



UNITED NATIONS

E/NL. 1968/34-38

5 mars 1969

ENGLISH ONLY

## LAWS AND REGULATIONS

PROMULGATED TO GIVE EFFECT TO THE PROVISIONS OF  
THE INTERNATIONAL TREATIES ON NARCOTIC DRUGS

### TURKEY

Communicated by the Government of Turkey

NOTE BY THE SECRETARY-GENERAL - In accordance with the relevant Articles of the International Treaties on Narcotic Drugs, the Secretary-General has the honour to communicate the following legislative texts.

#### INDEX

	<u>Page</u>
E/NL.1968/34 Decree No. 6/8409	1
E/NL.1968/35 Decree No. 6/10216	4
E/NL.1968/36 Decree No. 6/9123	5
E/NL.1968/37 Decree No. 6/9566	7
E/NL.1968/38 Decree No. 6/9937	8

Official Gazette No. 12635  
30 June 1967

E/NL.1968/34

#### DECREE No. 6/8409

1. Designation of districts where poppy cultivation and opium gum production will be permitted for 1967-1968 cultivation year (Table I).
2. Designation of provinces where poppy cultivation and opium gum production will be prohibited beginning autumn 1967 (Table II).
3. Designation of provinces where poppy cultivation and opium gum production will be prohibited beginning autumn 1968 (Table III).

Are decided by the Council of Ministers on June 30, 1967, upon the letter of Ministry of Agriculture No. 02-d.1/490, dated June 20, 1967; and under Article 18 of Law No. 3491 which was amended by Law No. 7368.<sup>1/</sup>

Signed by the Council of Ministers

<sup>1/</sup> Note by the Secretariat: E/NL.1959/85-86.

TABLE I

List of Districts where Poppy Cultivation  
and Opium Gum Production permitted  
for 1967-1968 Cultivation Year

<u>Provinces</u>	<u>Districts permitted for poppy cultivation and opium gum production</u>
1. Afyon	In the entire province
2. Adiyaman	In the entire province
3. Ankara	In Beypazari and Nallihan districts
4. Amasya	In the central, Merzifon, Gumuşhacıköy, Göynücek, Taşova and Suluova districts
5. Balıkesir	In the central, Dursunbey and Sındırgı districts
6. Bilecik	In the entire province
7. Bolu	In the central, Göynük, Gerede and Mudurnu districts
8. Burdur	In the entire province
9. Çorum	In the central, Osmancık, Iskilip, Mecitözü and Ortaköy districts
10. Denizli	In the entire province
11. Elazığ	Only in Baskil district
12. Eskişehir	In the central, Çifteler, Mihaliçcik, Seyitözü and Sivrihisar districts
13. Isparta	In the entire province
14. Konya	In Ilgın, Akşehir, Beyşehir and Doğanhisar districts
15. Kütahya	In the entire province
16. Manisa	In Kula, Salihli, Selendi, Sarıgöl, Demirci and Alaşehir districts
17. Tokat	In the central, Turhal, Zile, Erbaa and Niksar districts
18. Uşak	In the entire province

TABLE II

List of Provinces where Poppy Cultivation  
and Opium Gum Production prohibited  
beginning autumn 1967

<u>Provinces</u>	<u>Districts previously warned and poppy cultivation and opium gum production prohibited</u>	<u>Districts previously warned and poppy cultivation for oil production prohibited</u>
1. Ankara	-	In Polatlı, Ayaş and Çubuk districts; Garipçe, Adalikuzu, Sapanlı, Meyvebüklü, Özçaltı, Akçakese, Keşanöz, (Yeşilöz), Hacılar, Ağbaş (Akbaş), Kamanlar, Yelli, Sorgun and Karacaviran (Karacabren) villages of GÜDÜL district

TABLE II (continued)

<u>Provinces</u>	<u>Districts previously warned and poppy cultivation and opium gum production prohibited</u>	<u>Districts previously warned and poppy cultivation for oil production prohibited</u>
2. Balıkesir	-	In Bigadiç, Balya, Edremit, Gönen, Ayvalık, Ivrindi and Kepsut districts; Babaköy, Yıldız, Bozan, Karaköy, Sülücek villages and Ümerköy and Gobel sub-districts of Susurluk district and Agonya
3. Çorum	-	In Alaca and Sungurlu districts
4. Konya	-	In the central, Kadınhan, Karaman, Seydişehir, Bozkir, Çumra, Hadim, Sarayönü, Cihanbeyli, Ermenek, Karapınar, Kulu and Yunak districts
5. Malatya	In the entire central, Bekimhan, Akçadag, and Darende districts, only Çiglik, Sevikli, Suçati, Karaterzi and Dedefengi villages of Doganşehir district; only Gözene and Cafana villages of Yeşilyurt district; other villages of Arguvan district except for Şotik subdistrict, Gürgeobasi, Kizilusagi and Çayirli villages	
6. Manisa	-	In the central, Akhisar, Gördes, Kirkagac, Saruhanlı, Soma and Turgutlu districts
7. Nevşehir	In Ürgüp district	-
8. Tokat	-	In Artova district
9. Yozgat	In Akdagmadeni, Çekerek and Sorgun districts	

TABLE III

Warning List for Districts where Poppy Cultivation and Opium Gum Production prohibited after the autumn of 1968

<u>Provinces</u>	<u>Districts where poppy cultivation and opium gum produced</u>
1. Adiyaman	In the entire province
2. Ankara	In Beypazari and Nallihan districts
3. Balıkesir	In the central, Dursunbey and Sındırgı districts
Bolu	In the central, Göynük, Gerede, and Mudurnu districts

TABLE III (continued)

<u>Provinces</u>	<u>Districts where poppy cultivation and opium gum produced</u>
5. Elazig	Only in Baskil district
6. Eskisehir	In the central, Çifteler, Mihaliçcik, Seyitgazi and Sivrihisar districts
7. Manisa	In Kula, Salihli, Selendi, Sarigöl, Demirci and Alaşehir districts

Official Gazette No. 12937  
29 June 1968

E/NL,1968/35

DECREE No. 6/10216

1. Designation of districts where poppy cultivation and opium gum production will be permitted for 1968-1969 cultivation year (Table I).
2. Designation of provinces where poppy cultivation and opium gum production will be prohibited beginning autumn 1968 (Table II).
3. Designation of provinces where poppy cultivation and opium gum production will be prohibited beginning autumn 1969 (Table III).

Are decided by the Council of Ministers on June 19, 1968. Upon the letter of Ministry of Agriculture No. 02-d.1/453-51654 dated June 6, 1968; and under Article 18 of Law No.3491 which was amended by Law No. 7368.<sup>1/</sup>

Signed by the Council of Ministers

TABLE I

List of Districts where Poppy Cultivation and Opium Gum Production permitted for 1968-1969 Cultivation Year

<u>Provinces</u>	<u>Districts permitted for poppy cultivation and opium gum production</u>
1. Afyon	In the entire province
2. Amasya	In the central Merzifon, Gumushacikoy, Goynucek, Taşova and Suluova districts
3. Bilecik	In the entire province
4. Burdur	In the entire province
5. Çorum	In the central, Osmancik, Iskilip, Mecitozu and Ortakoy districts
6. Denizli	In the entire province
7. Isparta	In the entire province
8. Konya	In Ilgin Akşehir, Beyşehir and Doganhisar districts
9. Kutahya	In the entire province
10. Tokat	In the central, Turhal, Zile, Erbaa and Niksar districts
11. Usak	In the entire province

TABLE II

List of Provinces where Poppy Cultivation and Opium Gum Production Prohibited beginning autumn 1968

<u>Provinces</u>	<u>Districts previously warned and poppy cultivation and opium gum production prohibited</u>
1. Adiyaman	In the entire province
2. Ankara	In Beypazari and Nallihan districts of the province
3. Balikesir	In the central, Dursunbey, and Sindirgi districts of the province
4. Bolu	In the central, Göynük, Gerede, and Mudurnu districts of the province
5. Elazig	Only the Baskil district of the province
6. Eskişehir	In the central, Çifteler, Mihaliçcik, Seyitgazi and Sivrihisar districts of the province
7. Manisa	In the Kula, Salihli, Selendi, Sarigol, Demirci and Alaşehir districts of the province

TABLE III

Warning List for Districts where Poppy Cultivation and Opium Gum Production will be prohibited after the autumn of 1969

<u>Provinces</u>	<u>Districts where Poppy Cultivation and Opium Gum produced</u>
1. Bilecik	In the entire province
2. Tokat	In the central, Turhal, Zile, Erbaa and Niksar Districts of the province

The Turkish Republic  
Office of the Prime Minister  
Department for the Study of Laws and Decrees

E/NL.1968/36

DECREE No. 6/9123

In accordance with article 3 (1) and (2) of Act No. 244 of 31 May 1963, and pursuant to communication 722.201-BNKY/1-58, dated 24 October 1967, of the Ministry of Foreign Affairs, the Council of Ministers, on 16 November 1967, has ordered the amendments shown in the attached list to be made in the schedules of drugs annexed to the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, approved for application by Turkey by the National Assembly by Act No. 812 of 27 December 1966, which was ordered by the Council of Ministers on 14 February 1967 to be given effect and was published in the Official Gazette by Decree No. 6/7732 of 12 May 1967.

C. Sunay  
President of the Republic  
S. Demirel  
Prime Minister

Amendments to be made in certain drugs listed in  
schedule III of the Single Convention of 1961  
annexed to Decree No. 6/9123 of 16 November 1967

1. Combine paragraph 1 (a) and (b) of schedule III to read as follows:

"Compounded with one or more other ingredients and containing not more than 100 milligrammes of the drug per dosage unit and with a concentration of not more than 2.5 per cent in undivided preparations".

2. In paragraph 2 of schedule III, delete the phrase "In such a way that the preparation has no, or a negligible, risk of abuse, and" so that the paragraph reads as follows:

"Preparations of cocaine containing not more than 0.1 per cent of cocaine calculated as cocaine base and preparations of opium or morphine containing not more than 0.2 per cent of morphine calculated as anhydrous morphine base and compounded with one or more other ingredients in such a way that the drug cannot be recovered by readily applicable means or any yield which would constitute a risk to public health".

3. In paragraph 3 of schedule III delete the words "solid dose", so that the text will read as follows:

"Preparations of diphenoxylate containing not more than 2.5 milligrammes of diphenoxylate calculated as base and not less than 25 microgrammes of atropine sulphate per dosage unit".

Additions and deletions to be made in the schedules  
annexed to the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961

1. The following drugs shall be added to schedule I:

"1-(3 cyano-3,3-diphenylpropyl)-4-(1-piperidino)-piperidine-4-carboxylic acid amide"  
(proposed standard international designation: piritramide)<sup>2/</sup> and salts thereof.

2. The following drugs shall be added to schedule I:

Drugs M.183 and M.99 (proposed standard international designations: acetorphine and etorphine).

3. The following drug is not to be included in any of the lists of the Convention:

"Drug M.285 (proposed standard international designation: cyprenorphine)".

4. The following drug shall be added to schedule I and shall be subject to control:

"Dihydrocodeinone-6-carboxymethylloxime, for which the international designation "codoxime" has been adopted".

---

<sup>2/</sup> Note by the Secretariat: International non-proprietary names of drugs are underlined.

The Turkish Republic  
Office of the Prime Minister  
Department for the Study of Laws and Decrees

E/NL.1968/37

DECREE No. 6/9566

Annex to Decree No. 6/7732 of 14 February 1967

In accordance with article 3 (1) and (2) of Act No. 244 of 31 May 1963, and pursuant to communication 722.201-BNKY/1-58, dated 26 January 1968, of the Ministry of Foreign Affairs, the Council of Ministers, on 16 February 1968, has ordered the amendments shown in the attached list to be made in the schedules of drugs annexed to the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, which was approved for application by Turkey by Act No. 812 of 27 December 1966 and entered into effect on its publication in the Official Gazette on 12 May 1967.

C. Sunay  
President of the Republic  
S. Demirel  
Prime Minister

List of amendments to the schedules annexed to the  
Single Convention on Narcotic Drugs annexed to  
Decree No. 6/7732 of 14 February 1967

I. The following drugs have been added to schedule I:

Fentanyl<sup>2/</sup>  
Methadone-Intermediate  
Moramide-Intermediate  
Noracymethadol  
Norpipanone  
Pethidine-Intermediate-A  
Pethidine-Intermediate-B  
Pethidine-Intermediate-C

II. The following drugs have been added to schedule II:

Nicocodine

III. The following drugs have been deleted from schedules II and III:

Dextropropoxyphene ((+)-4-dimethylamino-3-methyl-1,2-diphenyl-2-propionoxybutane).

The Turkish Republic  
Office of the Prime Minister  
Department for the Study of Laws and Decrees

E/NL.1968/38

DECREE No. 6/9937

Annex to Decree No. 6/7732 of 14 February 1967

In accordance with article 3 (1) and (2) of Act No. 244 of 31 May 1963, and pursuant to communication No. 722.201-BNKY/1-182, dated 8 April 1968, of the Ministry of Foreign Affairs, the Council of Ministers, on 30 April 1968, has ordered the amendments shown in the attached list to be made to the schedules of drugs annexed to the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, which was approved for application by Turkey by Act No. 812 of 27 December 1966 and entered into effect on its publication in the Official Gazette on 12 May 1967.

C. Sunay  
President of the Republic  
S. Demirel  
Prime Minister

Annex to Decree No. 6/9937 of 30 April 1968

ANNEXED LIST

The following drugs have been added to schedule IV of the Convention:

acutorphine<sup>2/</sup>  
etorphine.